

## „СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА“ АД

### БОРСОВ ДОГОВОР № 349

За покупко-продажба на стоки, чрез посредничеството на членове на  
„Софийска стокова борса“ АД

Днес, 19.08.2015 год. на „Софийска стокова борса“ АД („ССБ“ АД), между:  
**Община Черноочене, с. Черноочене, ул. „Шеста“ №9, ЕИК: 000236164,**  
представявано от члена на борсата „Ромашка“ ООД по договор за борсово представителство от  
05.08.2015 год. чрез упълномощения му лицензиран брокер Владимир Георгиев Лайков  
наричан по-нататък в текста на договора **КУПУВАЧ**

и

**„Олимпик-ойл“ ЕООД, гр. Димитровград, ул. „Хаджи Димитър“ № 11А, ЕИК:**  
201664141, представявано от члена на борсата „Енерджи Брокерс“ ЕООД по договор за  
борсово представителство от 16.03.2015 год. чрез упълномощения му лицензиран брокер  
Емилия Цанева, наричан по-нататък в текста на договора **ПРОДАВАЧ**, се сключи настоящия  
договор за следното:

#### ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) **ПРОДАВАЧЪТ** се задължава да прехвърли собствеността и предаде, а  
**КУПУВАЧЪТ** да заплати цената на стоката, описана в Приложение № 1 към договора.

(2) Доставка на стоката, описана в Приложение № 1 към договора се извършва на  
части, по количество, заявено от **КУПУВАЧА** във всяка конкретна заявка.

(3) **КУПУВАЧЪТ** не е длъжен да закупи цялото количество от стоката, посочено в  
Приложение № 1 от договора, а само толкова, колкото му е необходимо. **КУПУВАЧЪТ** се  
задължава да плати цената единствено на заявеното от него, доставено и прието количество от  
стоката, описана в Приложение № 1 от договора.

#### КОЛИЧЕСТВО, КАЧЕСТВО, ОПАКОВКА, МАРКИРОВКА

Чл. 2. Стоката следва да съответствува на посочените в Приложение № 1 количество,  
качество, вид, стандарт, асортимент, комплектност, технически показатели и други параметри  
и изисквания.

#### ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 3.1. Цената на стоката е паричната сума, по която е достигнато съгласие от  
брокерите по време на борсовата сесия на „Софийска стокова борса“ АД.

Чл. 3.2. В цената на стоката се включва стойността на опаковката, транспорта, данъци,  
акцизи, и други обичайни разходи, доколкото не е уговорено друго между страните в  
Приложение № 1.

Чл. 3.3. Заплащането на цената на стоката следва да се извърши в срок, условия  
и по начин, посочени в Приложение № 1. При липса на такива уговорки или на някои от  
тях **КУПУВАЧЪТ** следва да заплати цената, съобразно изискванията на законовите разпоредби.

#### ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА. СОБСТВЕНОСТ. РИСК.

Чл. 4.1. Предаването на стоката следва да се извърши в срок, на мястото и по начина,  
посочени в Приложение № 1. При липса на такива уговорки или на някои от тях, **ПРОДАВАЧЪТ**  
следва да предаде стоката на **КУПУВАЧА**, съобразно изискванията на законовите разпоредби.

Чл. 4.2. Собствеността и рискът от погиване и увреждане на стоката, ако не е уговорено  
друго в спецификацията, преминават от **ПРОДАВАЧА** върху **КУПУВАЧА** с предаване на  
стоката.

#### ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ДОГОВОРНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ И РИСКОВИ СЪБИТИЯ.

Чл. 5. **КУПУВАЧЪТ** може да гарантира изплащането на цената на стоката с  
внасянето на депозит по сметката на Клиринговата къща на „Софийска стокова борса“ АД.

#### РЕКЛАМАЦИИ

Чл. 6.1. Рекламации за несъответствия в количеството и качеството на получената стока  
се удостоверяват с предвидените в спецификацията констативни актове. Рекламациите се  
отправят и уреждат по предвидения в спецификацията срок и условия, а ако такива не са  
предвидени – съобразно законовите разпоредби.

Чл. 6.2.1. Рекламации, отнасящи се до явни недостатъци следва да бъдат предявени  
веднага след приемането/получаването/ на стоката. За недостатъци на стоката, покрити от  
гаранционна отговорност на **ПРОДАВАЧА**, сроковете за предявяване на рекламациите не  
могат да бъдат по-дълги от гаранционния срок.

Чл. 6.2.2. Скритите недостатъци на стоката, покрити от общата или от гаранционната отговорност на ПРОДАВАЧА се предявяват незабавно след откриването им, но не по-късно от общия давностен срок по ЗЗД или от срокът, договорен между страните.

#### ПОСЛЕДИЦИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 7.1. Неизпълнението на всяко договорно задължение може да бъде скрепено с неустойка, посочена в спецификацията. Размерът на неустойките може да бъде определен в глобална парична сума или в процент от нереализираната сделка.

Чл. 7.2. Изправната страна може да търси обезщетение за реално претърпени вреди, непокрити от размера на уговорените неустойки.

#### НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл. 8.1. Страните се освобождават от срока за изпълнение на договорните си задължения, ако невъзможността да се изпълни в срок се дължи на непреодолима сила.

Чл. 8.2. Страната, която се позовава на непреодолима сила е длъжна да уведоми другата страна за събитието в 3 /три/ дневен срок от настъпването му и да ѝ изпрати писмено потвърждение за това събитие от официален орган в 10 (десет) дневен срок от настъпването. По същия начин и в същите срокове следва да бъде отправено и съобщението за прекратяване на събитието.

Чл. 8.3. Срокът за изпълнение на задълженията по договора се удължават с времето, през което е била налице непреодолимата сила, възпрепятствала изпълнението им. Ако непреодолимата сила продължи повече от 30 (тридесет) дни, страна та която не е получила изпълнение, може да прекрати изцяло или частично договора.

#### ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 9.1. Претенции, произтичащи или свързани с тълкуването, изпълнението и нарушението на настоящия договор се отнасят до Борсовия арбитраж при „Софийска стокова борса“ АД с подаване на писмена молба в три екземпляра, придружена с доказателства и с конкретни изисквания по основание и размер.

Чл. 9.2.1. „Софийска стокова борса“ АД не е страна по настоящия договор и не носи отговорност за изпълнението на договорните задължения на страните.

Чл. 9.2.2. В тридневен срок от сключването на сделката страните следва да преведат по сметка:

БАКБ АД

BIC: BGUSBGSF

ССБ АД: IBAN : BG63 BGUS 9160 1001 9310 00

на „Софийска стокова борса“ АД длъжимото комисионно възнаграждение в размер на 0,2 % върху общата стойност на сделката.

Чл. 9.3. За неуредени с настоящия договор въпроси се прилага общото гражданско законодателство.

## ПРИЛОЖЕНИЕ № 1

## СПЕЦИФИКАЦИЯ И ДОПЪЛНИТЕЛНИ КЛАУЗИ

За КУПУВАЧА. В изпълнение на Поръчка-спецификация № 1, изх. №48-00-59 от 05.08.2015 год  
Към договор за борсово представителство от 05.08.2015 год.

Наименование на стоката	Колчество	Единична цена	Стойност
1. Газьол предназначен за отопление със съдържание на сяра-0,001%	50 000 литра	980,40 лв/х.л	49 020,00 лв
	ДДС - 20%		9 804,00 лв
	Обща стойност:		58 824,00 лв

Словом: петдесет и осем хиляди осемстотин двадесет и четири лева

*Забележка: Достигната от брокерите по време на борсовата сесия, цена: 980,40 лв/хил.литра без включен ДДС. Цена на горивото в базите на „Лукойл Нефтохим Бургас“ АД, гр. Бургас: 1 032 лв/х.литр без включен ДДС. Достигната от брокерите отстъпка в размер на 5(пет)% от цената без включен ДДС.*

## Техническа спецификация

1. Вид на борсовия договор: договорът се сключва за покупко-продажба на течно гориво, предназначено за отопление;

2. Наименование на стоката:

1.1.- газьол за отопление със съдържание на сяра-0,001%. Код по КОП: 09134000-7.

Заводска нормала на основния производител на горива в Република България „Лук Ойл Нефтохим, Бургас“ АД, гр. Бургас, ЕКП:02144400045. Горивото се предлага в базите: ПСБ Карнобат, ПСБ Пловдив, ПБ Русе, ПБ Илияти. Цената във всички бази е еднаква. Доставчикът спечелил борсовата сделка, решава от коя база да доставя горивото.

Акцизът на горивото по сега действащите нормативни уредби на Министерския съвет на Република България и в момента на подаване на офертата на „Софийска стокова борса“ АД е 50(петдесет) лева за хиляда литра;

3. Характеристика: течно гориво, предназначено за отопление.. Горивото да отговаря на изискванията на БДС и на „Наредбата за изискванията и качеството на течните горива“, приета с ПМС №156 от 15.07.2003 год.

4. Количество (мерна единица):

-газьол за отопление: до 50 000 литра  $\pm$  10%;

КУПУВАЧЪТ си запазва правото да променя горното количество с  $\pm$  10% в зависимост от конкретните си нужди и от продължителността на отоплителния сезон и климатичните условия;

5. Качество: БДС, сертификати за качество, заводски нормали, лабораторни свидетелства. Горивото да отговаря на изискванията на Наредбата за качество на течните горива, приета с ПМС №156 от 15.06.2003 год;

6. Опаковка( маркировка): горивата ще се предлагат наливно до резервоара на КУПУВАЧА, разтоварено в резервоара на КУПУВАЧА, докарано с цистерни на ДОСТАВЧИКА спечелил борсовата сделка;

7. Производство(произход): Произход Република България, ЕС;

8. Година на производство: годината на доставка или предходната;

9. Срок на годност, съхранение: по БДС;

10. Модул на делимост (брой контракти):

-модул на делимост, в зависимост от всяка една конкретна заявка на КУПУВАЧА;

-брой контракти-един борсов контракт;

11. Норма на товарене и др. условия на доставка: в зависимост от всяка една конкретна заявка на КУПУВАЧА;

12. Предаване на стоката: предаването на стоката ще става с приемо-предавателни протоколи, подписани от представители на ПРОДАВАЧА и КУПУВАЧА. Доставките ще се извършват

чрез периодично повтарящи се поръчки съобразно нуждите на КУПУВАЧА, по писмени заявки, но не по-късно от 3(три) работни дни от получаване на заявката. Всяка фактура се придружава от приемо-предавателен протокол за доставка. Транспортните средства с които се извършва доставката да отговарят на условията за превоз на такива товари (нормативна база) и да бъдат оборудвани с измервателни уреди, одобрени и контролирани от Държавната агенция по стандартизация и метрология(ДАСМ), доказано с документ;

**13. Рекламационен срок и начин на уреждане на рекламациите:** за явни, видими недостатъци-в момента на предаване-приемане на горивото. За скрити недостатъци-в срок от 10(десет) работни дни;

**14. Местонахождение:** Република България;

**15. Франкировка:** достигнатата от брокерите по време на борсовата сесия по време на която се сключва борсовия договор цена, е цена франко складовото стопанство на КУПУВАЧА. Разтоварено в резервоарите на КУПУВАЧА в с. Черноочене, с. Комунига и с. Пряпорец;

**16. Цена (достигната по време на сесията):** достигната от брокерите по време на борсовата сесия, цена: 980,40 лв/хил.литра доставено гориво без включен ДДС. Цена на горивото в базите на „Лукойл Нефтохим Бургас“ АД, гр. Бургас в деня на сключване на сделката е 1 032 лв/х.литра без включен ДДС. Отстъпка достигната от брокерите по време на сесията, на която се сключи борсовия договор- 5% от цената на хиляда литра доставено гориво, от цената без включен ДДС.

**Отстъпка: 5(пет)% от цената на хиляда литра доставено гориво, от цената без включен ДДС;**

Цената на борсовия договор се формира по същия начин. Промяната на цените на горивата се установява с официален бюлетин за периодичноизменение на цените на течните горива. Достигната от брокерите отстъпка се запазва постоянна през целия срок на действие на борсовия договор;

**17. Начин на плащане:** по банков път.

**18. Срок на плащане:** до 30(тридесет) календарни дни от датата на фактурата. Всяка фактура да се придружава от приемо-предавателен протокол и разпечатка на цените, валидни в деня на доставката;

**19. Гаранционен депозит:** гаранционен депозит в размер на 3% от стойността на борсовия договор, внесен ефективно по сметката на Клиринга към „Софийска стокова борса“ АД;

**20. Неустойка за неизпълнение на борсовия договор:** 3% от стойността на неизпълнението.

**21. При неплащане на цената:** спорът се отнася до Борсовия арбитраж към „Софийска стокова борса“ АД;

**22. Документация на стоката:** всяка доставка да се придружава от декларация за съответствие на качеството, товарителница и разпечатка за действащите цени в деня на доставката;

**23. Срок на изпълнение на борсовия договор:**

Начало на договора: 19.08.2015 година.

Край на договора: до изчерпване на количеството;

**24. Стоката-**освободена от претенции и задължения към трети лица и фирми;

**25. Документи :** борсовият договор се сключва след представянето на следните документи за насрещната страна(страната та ПРОДАВАЧА: документи изисквани от Закона за обществените поръчки, документ удостоверяващ наличието на гаранционен депозит по договора;.

#### ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

За изпълнението на обществена поръчка за:

Доставка на течно гориво за отопление(газъл 0,001%S за отопление( с код по CPV: 09135100-5) до 50 000 литра за нуждите на детски градини и административната сграда на Община Черноочене.

#### ОБЩИ ИЗИСКВАНИЯ И УСЛОВИЯ

Обектът на обществената поръчка е доставката, чрез покупка на течни горива- „Доставка на течно гориво за отопление(газъл 0,001% S за отопление) с код по CPV 09135100-5, за нуждите на детски градини и административната сграда на община Черноочене.

Доставените горива трябва да отговарят на БДС и на изискванията на действащите нормативни актове. Всяка доставена партида трябва да бъде придружена със сертификат за качество от завода-производител.

Да се съблюдава спазването и на свързаните с предмета на поръчката нормативни актове.

действащи към момента на изпълнението.

Доставката се извършва на части през отоплителния сезон, след предварителна заявка и със срок на доставка до три работни дни след заявката, франко посочения обект в с. Черноочене и с. Комунига община Черноочене.

#### ДОПЪЛНИТЕЛНИ ИЗИСКВАНИЯ И УСЛОВИЯ

##### I. ГОРИВО ЗА ОТОПЛЕНИЕ(ГАЗЪОЛ).

**Прогнозно количество:** До 50 000 литра. Количеството е прогнозно и не задължава КУПУВАЧА да го закупи в пълен обем. Доставка зависи от климатичните условия.

**Забележка:** Плътноста на горивата се определя при температура 15С.

**Характеристика:** гориво за отопление с код по CPV 09135100-5(газъол 0,001% S за отопление с код по КОП: 09134100-7)

**Опаковка:** наливно;

**Качество:** по БДС и Декларация за съответствие на качеството на течните горива;

**Година на производство(заделяне):** Годината на доставка или предходната. Срок на годност(съхранение): съгласно БДС;

**Норма на товарене и други транспортни условия:** съгласно капацитета на вместимост на обекта и размера на заявеното количество. Транспортът се извършва с автоцистерни за доставка и развоз, притежаващи брояч в литри за сметка на ПРОДАВАЧА.

**Срок на доставка:** До три работни дни след заявка от КУПУВАЧА.

**Франкировка:** Франко обект в с. Черноочене и с. Комунига, община черноочене;

**Цена, включени разходи:** включени транспортни и товаро-разтоварни работи франко обект;

**Начин на плащане:** Плащането ще се извършва в лева по посочена от ПРОДАВАЧА банкова сметка след осъществяване на доставката, за съответните количества и при представяне на фактура;

**Срок на плащане:** До 30 календарни дни от представянето на фактура за съответното доставено количество гориво;

**Условия на заплащане:** след доставка и приемане на стоката и издаване на фактура, в срока упоменат в точка „Срок за плащане на цената“

**Акт удостоверяващ предаването на стоката:** приемно-предавателен протокол и Декларация за съответствие на качеството на течните горива;

**Начин на установяване на количеството:** измерване, чрез уредите за мерене на автоцистерните на доставчика за всяка доставка в литри;

**Орган, удостоверяващ качеството на получаваната стока:** независима контролна организация;

**Рекламационен срок, начин на уреждане на рекламациите:** 30 количество-в момента на приемане на стоката, за качество- до 10(десет)дена след излизане на пробите за качество;

**Документация на стоката:** декларация за съответствие на качеството на течните горива, приемно-предавателен протокол и данъчна фактура;

**Продавачът е длъжен:** да разполага със собствено оборудване(наето или чрез договор) минимум една цистерна с вместимост 10 тона и една цистерна с вместимост 4 тона, да извършва пренасянето на горивото от изпълнителя до цистерната на потребителя с цистерна на собствен ход(без употреба на ел. енергия), да осъществява зареждането на горивото в срок от три работни дни от подаването на заявката на конкретния потребител. Доставените количества газъол за отопление да бъдат придружени с декларация за съответствие за качеството на течните горива и да се отчитат. Доставените количества газъол за отопление да се отчитат чрез брояч, разходомер в литри и разплащането да се извършва също в литри;

Предлаганата цена следва да се образува в лева за 1 000 литера течно гориво с начислен акциз, еко- и пътни/транспортни такси, печалба и ДДС;

##### Други уговорки:

26. С подписването на настоящия договор, КУПУВАЧЪТ и ПРОДАВАЧЪТ декларират и удостоверяват изрично писменото си съгласие за цялостно, пълно и безусловно прехвърляне на възникналите за тях парични и други вземания и задължения по борсовия договор върху клиентите, поръчали им сключването на борсовата сделка, считано от момента на нейното сключване.

С подписването на настоящия борсов договор, КУПУВАЧЪТ и ПРОДАВАЧЪТ декларират и удостоверяват писменото си съгласие, клиентите поръчали им сключването на борсовата

сделка, да бъдат привлечени или да встъпят като ответник при спор отнесен пред Борсов арбитраж, както и да ги заместят по борсовата сделка по смисъла на чл. 102 от ЗЗД, включително в качеството му на ответник по смисъла на ГПК. Настоящата спецификация е неразделна част от договора.

Настоящия договор се състави и подписа в пет еднообразни екземпляра, разпределени както следва: по един за „ССБ“ АД, борсов член-ПРОДАВАЧ, борсов член-КУПУВАЧ, крайни-ПРОДАВАЧ и КУПУВАЧ.

**КРАЕН КЛЕНТ-КУПУВАЧ**

Община Черноочене, с. Черноочене  
адрес: ул. „Шеста“ №9  
лице за контакт: г-н Кенан Нешад  
телефон : 03691 62 25

**ЧЛЕН НА БОРСАТА-ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА**

„Ромашка“ООД  
адрес: гр.София, ул. „Крум Кюлявков“ №25, вход „Б“  
тел.02 962 03 66

**ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР-ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА**

Владимир Георгиев Лайков  
телефон: 0898 673 666

**КРАЕН КЛИЕНТ-ПРОДАВАЧ**

„Олимпик-ойл“ЕООД  
адрес: гр. Димитровград, ул. „Хаджи Димитър“ №11А  
лице за контакт: Гочо Гочев  
телефон:0878 901 001

**ЧЛЕН НА БОРСАТА-ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА**

„Енерджи Брокерс“ ЕООД  
адрес: гр.Русе, ул. „Тича“ №30  
тел. 02 874 30 21

**ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР-ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА**

Емилия Цанева  
телефон: 0878 309 369

ПРОДАВАЧ:.....

(Емилия Цанева-брокер)

КУПУВАЧ:.....

(Владимир Лайков-брокер)

ГЛАВЕН ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
НА „СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА“ АД:.....

(Васил Симов)

